

# I TEDESCHI

di Jakuba Katalpa

Traduzione dal ceco di Alessandro De Vito

FEBBRAIO 2021 | 400 pp. | 24 euro

## PREMI

Josef Škvorecký Award - Czech Book Award 2013

TRADOTTO IN 6 PAESI

OPERA SIMILE A... ([link](#) →)

## LIBRI

- *I Buddenbrook*, Thomas Mann
- *Opinioni di un clown*, Heinrich Böll

## FILM

- *Heimat*, Edgar Reitz
- *Novecento*, Bernardo Bertolucci

## MUSICA

- *Die Meistersinger von Nürnberg. Ouverture*, Richard Wagner

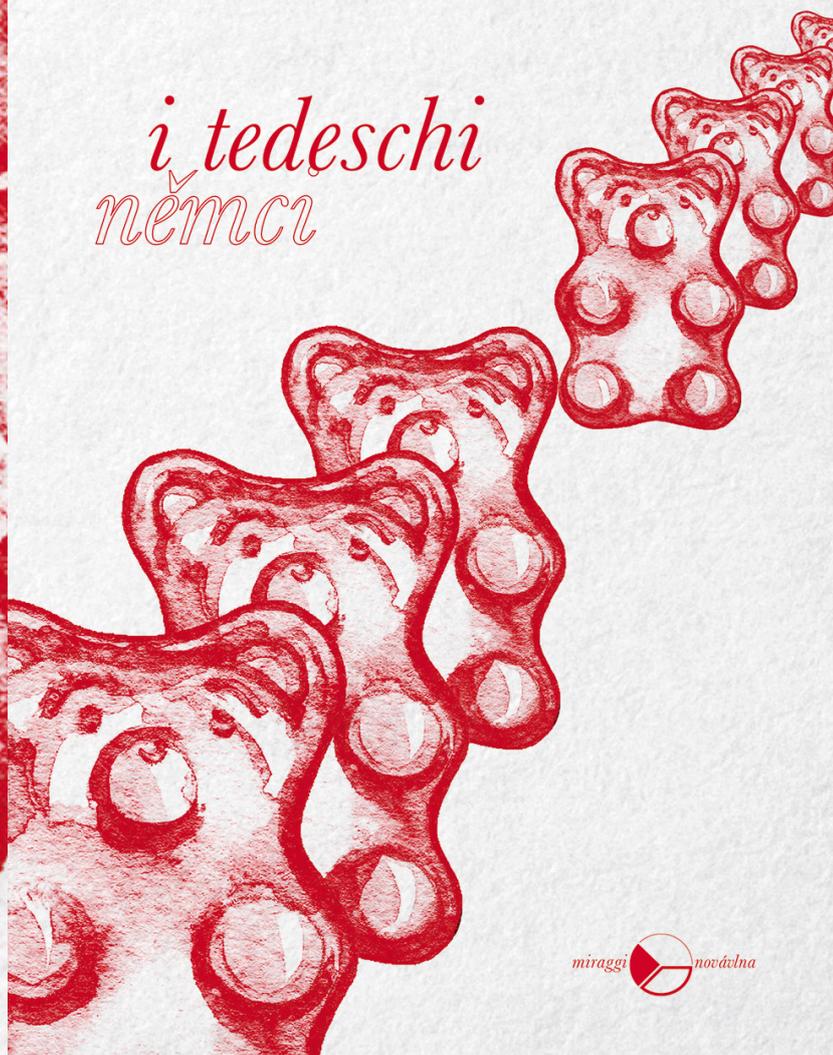
ISBN 978-88-3386-129-6



9 788833 861296

J A K U B A K A T A L P A

*i tedeschi*  
*němci*



miraggi  nováclna

## Un romanzo di donne e di madri: buone e cattive. 2013 Josef Škvorecký Award – 2013 Czech Book Award

PRIMA traduzione IN ITALIA

Per anni una famiglia praghese riceve dei pacchetti di piccoli doni, dolciumi, orsetti gommosi. Li manda Klara Rissmann, dalla Germania, a suo figlio e alla sua famiglia. Un figlio da cui si è separata poco dopo la nascita, alla fine della guerra, lasciandolo crescere con un'altra donna, che credeva sua madre. La ragione, ignota, di quell'abbandono (volontario o obbligato?), spinge una nipote di Klara, dopo la morte di suo padre, a ricercare le tracce della possibile verità, e delle proprie origini.

Alla ricerca della spiegazione di quel trauma originario e di chi sono "i tedeschi", ripercorriamo tutta la vita di Klara, immersa nel flusso spesso tragico della storia tedesca ed europea del '900. Assistiamo così all'incompleta ricostruzione di una "geografia della perdita", come recita il sottotitolo. Perdita strettamente legata con la maternità – è un romanzo di donne e di madri: buone, cattive, mancate e defraudate – e con la memoria, che svanisce, spesso senza rimedio, tra le cose non dette, e la cattiva coscienza.

**JAKUBA KATALPA** (1979) per la prima volta tradotta in Italia, è una delle principali autrici ceche contemporanee.

Ha studiato psicologia, media e letteratura ceca, ed esordito in narrativa nel 2006 e ha collezionato diversi importanti premi. Affermatasi come estrosa sperimentatrice della lingua letteraria, nel romanzo *I tedeschi*, uscito nel 2012, affronta la narrazione storica adottando uno stile lineare ed essenziale, perfetto per una cronaca precisa e incalzante. Tradotto in tedesco, sloveno, bulgaro, macedone, croato.

**TAG** Germania, storia, famiglia, perdita, madri, ricerca delle origini, ricerca della verità